

عەبباس حەقیقی

مآلپەری "سیروانی هەفتانە" وتاریکی لەژێر ناوی "شاعیری حەقیقی" < حەقیقی شاعیر" نووسینی کاک "ئەمیر حەقیقی" بلأو کردۆتەو. گەرچی دُنیا نيم، بەلام واهەیه کاک ئەمیر، کور، نەوہ یا کەس و کاری نزیکی مامۆستای نەمر بێت.

بابەتی وتارەکە، ژیان و شیعری مامۆستا عەبباسی حەقیقی یە (۱۳۷۵-۱۲۸۱ هەتاوی بەرانبەر بە ۱۹۹۶-۱۹۰۲ زایینی) و لەم بوارە دا خاوەن بایەخی تایبەتە. من سوودی زۆرم لە خویندەنەوہی وتارەکە وەرگرت و ھەر بۆیەش لێرەدا سەرجمی دەھینمەوہ.

شایانی باسە ئەم وتارە دوای بلأوبوونەوہ لە مآلپەری سیروان، جاریکیش لە مآلپەری بۆکان/رۆژھەلاتدا بلأوبۆتەوہ :

شاعیری حەقیقی < حەقیقی شاعیر

ئەمیر حەقیقی - بۆکان : کێ دەتوانی بلئی ھونەرمەند دەمری و لەبیر دەچیتەوہ، ئەندیشە و ئاکاری جوان و رێک و پێک، بەشەری ماندوو لەھەرا و ھوریای ژیانێ ئەو رۆکە بەرە و خۆی دەکیشیت و پشووێ پێ ئەدات و ماندوو بوونی لەبیر دەباتەوہ.

ژیانێ ھەر ھونەرمەندێک بەقەد بەرزی بیر و باوہ ریتی، دیارە ئەگەر نووسراوہ پێک بە زۆری و بەخۆبەسەر دابیرین رووی لەبینەر و بیسەر کردبێ عومری بلقی سەر ئاوی ھە یە و زۆر زوو لەبیر دەچیتەوہ و لەدلان نانیشتیت. خوینەرێ ئەو رۆکە جیاوازی بەرھەمی باش و خراب بە جوانی دەناسنەوہ و لەخۆرا باوہش بۆحەموو شتێک ناکەنەوہ. لەئێو ھونەرەکان دا شیعەر بۆمیللەتی کورد بەلگە پێک لەبوون و نەبوونە کورد ھەمیشە سینگی پربووە لەکولتوری تایبەت بەخۆی، تارادە پێک کە ئەو رۆکە روانگە ی میللەتانی دونیا خواوەن زمان و کولتوری جیاواز و ناسراوہ یە. ئەو دەسکەوتە ھی کە سینگی تایبەت نیە و حەموو کوردیکی دەس بەقەلم

بەشێکی لەو کارەوہ ئەستوگرتووہ و بەشێکی بۆداهاتوو بەجێ ھێشتووہ. لەسەر دەمێک دا کە کوردیش وەکوو میللەتە دوا کە وتووہ کانی جیھانی سێھەم چی شێک نەدەبرد گەر وەرە پیاوانی کورد قۆلیان لەو کارە ھەلمالیوہ و چوونەتە مەیدانیێک کە نەخوینەرێ باشی دەس دەکەوت تا ھەلەکانی پێ نیشان بدات، نەکتیخانە ی باش و پڕ لەکتیب.

لەو ھەل و مەرچە دا گەر وەرە پیاویێک بەنیوی عەبباسی حەقیقی روو دەنیتە دونیاوہ. مامۆستا لەگوندی مەرچان ئاوا لەسالی ۱۲۸۱ ی ھەتاوی لەبنەمالە پێکی خویندەر وار لە دایک دەبێت. ماوہ پێک لەلای بابی دەرس دەخوینیت، بەلام بەھۆی گیر و گرفتێ شەری ھەوہ لای جیھانی ئاوارە ی مەرخوزی سەر بەشاری سەقز دەبن، ھەر لەو گوندەش مەرلا قادر ناغا نیویێک بناغە ی خویندنی مەرکتە بی ئەو سەر دەمە ی دادەریژی. حەقیقتیش وەکوو زۆر بە ی گەر وەرە پیاوان ھەر بە مندالی بابی لە دەس دەدات تا زۆر زوو بێت بە پیاویێک کە کورد شانازی پێوہ بکات. پاش چەن سالان لەگەل خوالیخۆشبوو خالە مینی بەرزەنجی دە

چنه خزمه ت ماموستا شیخ چه سه نی شیخی له ئاوی ئیسکی به غدا بو دریزه دان به خویندن.
چه قیقی له کاتی کوچی دواپی خاله مین دا ده فه رمی:
له دیوانی نه ده ب خالی ئومیدم چوو که خالم چوو
که شابازی نه ده ب روپی له خالی ئاشیان چ بکه م
چه ن سال دواپی خویندن له ئیسکی به غدا له گه ل خوشه ویسترین دوستی که تا ژیان، له سه
ر عه هد و په یمان بوون واته سه ید کامیلی ئیمامی (ئاوات)
ده چنه ئاوی باخچه ی مه هاباد بو خزمه ت حاجی بابا شیخ و ده س ده که ن به فیبر بوونی ده
رس و ته مرینی شاعیری. کاتی کوچی دواپی کامیل شا چه قیقی
ده فه رمی:

کامیل ئاور ده وه پروانه دلّم
تاوو تینی دل و چه رگی به کولم
دل به دل ده یکوت و نالی و گریا
کوچی من با له بری تو بریا
له سالی ۱۳۱۳ هه تاوی ده بیته کارمه ندی ئیداره ی دارایی مه هاباد و هه شت سال دواپیش
۱۳۲۱، به سه رپه ره سنی دوخانیاتی بوکان تا سالی ۱۳۴۲ دریزه به کاری ده دات له پاش
خانه نشینی ش هه رله شاری بوکان ده گیرسینه وه.
ماموستای ره حمه تی هه ژار موکریانی له نامه بیگ بو دوستیکی سه باره ت به ماموستا چه
قیقی ده نووسی:

سه نعاتی شیعریک که نه و دیزانی له ده س که م که س هاتو، من له ته مه نی سازده و پازده
سالیمه وه به شیعی حه قیقی فرچکم گرتوو سه یره که ئیستاش پاش چل و حه وت هه شت
سال زوریانم له به ر ماوه.
له کوماری مه هاباد دا چه قیقی به ناز ناوی (ع.هونه ر) دیته چه رگه ی خه بات گیرانی دژ به
په هله وی. به شیعی به رزی خه وی غه قلّه ت له گوئاری نیشتمان ژماره کانی ۷، ۸، ۹ ته
کانیک به شیعی نیشتمانی نه و سه رده مه دا ده دات.

له به شیک له و شیعره دا ئاوا ده لیت: نه و به هاره و گوئه کان پشکوتن
سوپس و نه رگیس و نه سرین له نوئ
نیشتبوو بولبولی شه یدا له گوئی
وای ده فه رموو له زمان خاسه که وئ
نه ته وئ گه ر چه موو دونیات بده نئ
به دلئیکی به خه موو لئیر و له وئ
خاکی ئیمه که نمونه ی ئیره مه
چه یفه چی دیکه وه ده س خه لکی که وئ
عومری مه حکومیت و ده س به سه ری
نی یه تی قیمه تی بیگ دانه چه وئ
دیته گویم ده نگی فریشته ی ره حمه ت
به چه موو نه زمی ده لئ و ناسره وئ
خه وی غه قلّه ت به سه هه ستن له خه وئ
گه ر ژیانیکی به نازاد و ده وئ
دوا ی تیگشکانی راپه رین، ماموستا له و کاته دا که نووسین به کوردی باسی سه ر بوو دریزه
به نووسین ده دا و نه و جار ده بیته عارفیکی ناچرالیست که
شیعره کانی له نه ققاشی نیزیک ده بیته وه و خوینه ر به جوانی نه وه ی ماموستا ده ینووسی، ده
شی بیئی، بو نمونه:

پیش نه و ده مه ی گزنگ له سه ران دا به یان

یا ئه و ده مه ی که زرده له کیوان ده دا به حال
 کیژان به پۆل به یانی ده می ده چنه گۆل چنبن
 وه ك حۆریان ده چن حه موو لئو ئال و چاو که ژال
 ده م چه شنی خونچه ی، گۆله باغی به ری به یان
 روومه ت ده لی شه هیده له خوین دا بووه شه لال
 به راستی حه قیقی شاعیری بی وینه ی به هاره، هیچ که ل و کولینیک له جوانی به هار له
 شیعر ی حه قیقی داون نه بووه، به هاریه کانی بو و به رامی باران و گۆل و خونچه ی ده م به
 پیکه نینی لئوه دیت و خوینه ر ده باته نه و په ری خواناسیش هه ر وه ك له پیشتر دا باسم
 لی کرد حه قیقی عاریفانه ده روانی و نیشتمان په روه رانه ده نووسی. لوتقی خودای هه ر له
 خاکی کورده واری پی جوانه و تانه له نه غیار ده دات:
 سه ری قه ندیل و مه ندیلی سه رانم هه ری که ی دینی
 هه زار جار ئاوی روکناباد و گۆل گه شتی موسه للایه
 حه قیقی دیمه نی کیوو که ژ و کوستانی کوردوستان
 به دیمه وه ك به هه شتی وایه خوا هینایه دونیایه
 خویندن له حوجره و ژبانی پر له ئیمان، شیعره کانی پر ده کا له وشه ی ئایینی به لام نه به
 شیوازی ترسان به لکوو خودای حه قیقی میهره بانه و موستعانه.
 به قه ولی داوته پیم دل خوشه بالله
 وتت لا تقنطوا من رحمه الله
 به هیوام نه و ده مه ی گیانم ده سینی
 نه جاتم ده ی به نه لتافی نه هینی
 بو هه وه ل بار حه قیقی چیرۆکی کلاسیکی سه رو بن دار و پر له وشه ی جوان و ره سه نی
 کوردی به شیوازیکی لیهاتوانه و نۆرمی نووسه رانی سه ده ی نۆزده ی زابینی و به زمانیکی
 منالانه په ندیکی پیرانه ده دات. کورته ئیک له چیرۆکی فولکلۆری مه رۆکه و بز نوکه:
 له و چیرۆکه دا بزن به مه ر ده لی وه ره هۆلی دروست که بن بو سه رما و سه خله تی
 زستان. به لام مه ر تووره ده بی و ولام ده داته وه:
 تووره بوو مه ر که نه وه ی بیس له بزن
 وه ك له سه ر نوکه ری خو ی میری مه زن
 وتی نه ی چاو زه قی دم چرچی ره قه ل
 نه ی ره ش و برشی چه رم پیسی چه په ل
 من چ باکم له چله ی زستانه
 من خوریشم هه یه دوشم پانه
 له خوری من ده که نه به رگ و لیباس
 گۆره وی و ده سکیش و زه نگال و کراس
 قووتی روحه ده له مه و ماستی مه ره م
 چه ننه ته جیگه هه وار و له وه رم
 قووتی قه لبه که بابی به رخم
 به ربه سیل ئاوی حه یاته، به رخم
 سه رو پیم سورمه پی پروونی چاوه
 که شکه که م باسی له عاله م قاوه
 بی گومان موعجیزه یه رۆنی که ره م
 خوای مه زن کردی به ئینسانی که ره م
 بز ن هۆلی خو ی دروست ده کاو:
 تپیه ری پاییز و سه رما نه نگووت

له پری به سته له ك و شه خته بزوت
سایه قه و به ندو كزیوه و ته م و مژ
مۆن و مرچ و له شه ر و تووره و دژ
هه ور و مژمات و سپر و گرژ و عه بووس
چال و چۆل پر له به فر سه حرا لووس
نه گه وه ر بوو نه له وه ر ما نه كه ما
ئه وی پپی ده خوری و تیی ده خوری نه ما
گه ر به كه یف و گه مه سه د سالی بژی
كه مه لای ئه و ده مه خه مبار و دژی
مه ر گه لیک له بزن ده پارێته وه كه كه لینیکی بداتی تا له سه رمای زستان خو بیاریزی.
بزنیس دواي منه تیکی زور و لام ده داته وه:
هه یه لای پێشه وه جیی سینگ و سه ری
بیته ژوور نیوه ت و نیوه ش له ده ری
به لام له ناکام دا:

گورگه هات و پری دایه و بردی
ئه وه بوو نه قلی منالی کوردی
له ت و په ت بوو له شی نه رم و لووسی
تکه تکه خوین ده رژا و ده پنووسی
ئه ی بزن ساده بژی بو ورگی
وه کوو من خوومه كه پارووی گورگی
ناکری باس له سه ر حه قیقی بکری و شیعری به هاری کورده واری (شین گیری حه له بجه)
نه خویندریته وه، له م پارچه هه لیه سته به نرخه دا هاواری دلی زه خماری شاعیر له راده به
ده ر جگه ر سۆزه و هه ست بزوین:

به جورعه و مورعه کار پێك نایه ساقی پر كه مینایه
به قه د کیوی ده ماوه ند و سه هه ندم خه م له دل دایه
به بۆمی شیمیایی و مووشه ك و ئه بزاری ویرانگه ر
ولاتی نیشتمانی ئیمه وینه ی هیروشمایه
به هاره وه ك گه لاریزانه ته رمی نو نه مامانی
نه ما «مانی» هه تا ره سمی نه مامانی بکیشایه
سه دان خونچه ی نه پشکوتوو هه زاران نه رگسی خه و توو
به گیزی گیزه لوو كه ی بای دژی ژین ته رت و تونایه
شه لالی خوینی خویانن ده با قه ت شین نه بی لاله
ره قیقی شین و گریانن چ موحتاجن به شینایه
وه رن نیوه و خوداتان ریک كه ون بو توله ئه ستانن
حه قیقی غه پری هاوار و دوعا چیی دی له ده س نایه
شین گیری حه قیقی بو کورد و چه رمه سه رییکانی دوايي نایا و له ده یان شیعری دیش
هاواری به رده وامه:

سه دان ساله به دبه خته بیچاره کورد
برین دواي برین دل برینداره کورد
نه سیبی له روژی ئه زه ل دا ده لی
فه قه ت به ند و زه نجیر و سه ر داره کورد
به لام دوايي ئه و حه موو باس له ژیانی تال کردنه دا له زور نووسراوه شیدا به آینی دوا
روژی روون ده دات و شوکرانه بژیری ژیانی میله تیکه كه به هوی خویندن و زانست

داهاتوی به ره و سه رفه رازیکی بی وینه ده روا.

حه قیقی خاوه ن چوار به ره مه به نیوه کانی:

۱- دیوانی حه قیقی، ۲- کۆلکه زیرینه، ۳-

ته رجه مه ی سه دغه زه لی حافر به کوردی (شه ونم) و دواییین به ره مه می که هیشتا له چاپ نه دراوه به نیوی ۴- گولچین

لیره دا ته رجه مه ی غه زه لیکی بلاو نه بووه ی له دواییین کاره کانی و الیخو شبوو ماموستا حه قیقی نه مر پیشکه ش ده که م:

مژده ی وصل تو کز سر جان بر خیزم

کوا ویسالت که به مزگینی بده م گیان هه ستم

مه لی قودسم سله له و داوی په ریشان هه ستم

بمکه یه نوکه ری خۆت شه رته که سویندیکی بخۆم

له سه ر ئاغایی ئه وه ی مولکی له دونیان هه ستم

خوایه پرژینی له هه وری که ره مت بارانیک

سه ر له ئه و رۆژه که وه ک تۆزی بیابان هه ستم

دامه نیشه مه یه بی موتریب و مه ی سه ر گلکۆم

تا به بۆی تۆوه بره خسین وه کوو مه ستان هه ستم

شه وه کی بمخه یه نامیزت ئه که ر چی پیرم

تا به گه نجی شه وه کی وه ک مه هی تابان هه ستم

لار و لونجه ی قه د و بالات گوله که م بنوینه

با وه کوو حافزی لاده م له دل و گیان هه ستم

خوالیخو شبوو ماموستا عه بیاسی حه قیقی ۲۶/۱۰/۷۵ ی هه تاوی له مانگی پیروزی ره مه زان دا کۆچی دوایی کرد و له شاری بوکان به خاک سپیدرا به لام بولبولی شه یدای شیعر و ئه وینی هیلانه ی قه ت له دلی میله تیک ناشیوی که بو گه وره پیاوانی ریز و حورمه تی به رده وامی هه یه و ده بی. هیوادارم ئه م کورته باسه توانیبیتی به شیکی هه ر چه ند بچووک له یاد و بیره وه ری ئه و زاته پیروزه ی به جی هینابیت.

[/http://www.sirwanweekly.com](http://www.sirwanweekly.com)

